DIRECCIÓN NACIONAL
DE PROPIEDAD
INTELECTUAL

GOBIERNO NACIONAL
Construyendo Juntos Un Nuevo Rumbo

Contrato N° 37

Entre la **Dirección de la Propiedad Intelectual (DINAPI)**, domiciliada en España 323, República del Paraguay, representada para este acto por **Patricia Stanley**, con Cédula de Identidad N° 903.438, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **Taller Balbuena** de **Silverio Florentín Balbuena**, domiciliada en Ana Díaz 1343 c/ Paí Perez, República del Paraguay, representada para este acto por Silverio Florentín Balbuena, con Cédula de Identidad N° 854301, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente **"Contrato de Mantenimiento de Vehículos"**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

Servicio de Mantenimiento de Vehículos.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;

(b) Carta de Invitación y sus Adendas o modificaciones;

(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;

(d) La oferta del Proveedor;

(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Departamento	Monto
2015	*2*	*001*	*01*	*00*	*240*	*30*	*1*	*99*	*30.000.000*

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº 290161.

TALLER BALBUENA
Mecánica y Elect. del Automovil
Ana Díaz Nº 1343 c/ Pai Pérez
Tallerbalbuena@hotmail.com
Tel: 228 798 // 0981 842 905

DIRECCIÓN NACIONAL DE PROPIEDAD INTELECTUAL

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Directa N° 15/2015, convocado por la UOC DINAPI. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 330/15

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

HILUX

Ítem*	Código Catalogo*	Descripción	Unidad de Medida*	Presentación*	Cantidad *	precio unit balbuena
1	78180101-014	Filtro de aceite	Unidad	evento	1	150.000,00
		Filtro de aire	Unidad	evento	1	150.000,00
		Filtro de combustible	Unidad	evento	1	200.000,00
		Correa	Unidad	evento	1	70.000,00
		Agua destilada	Unidad	evento	1	30.000,00
		Fluido de freno	Unidad	evento	1	30.000,00
		ACEITE MOTOR LUBRAX EXTRA	Unidad	evento	1	60.000,00
		ACEITE DE CAJA	Unidad	evento	1	55.000,00
		ACEITE DIFERENCIAL	Unidad	evento	1	55.000,00
		Mano de obra	global	evento	1	130.000,00
2	78180101-004	AMORTIGUADOR DELANTERO	Unidad	evento	1	420.000,00
		AMOTIGUADOR TRACERO	Unidad	evento	1	400.000,00
		DISCO DE FRENO	Unidad	evento	1	250.000,00
		JUEGO DE PASTILLAS DE FRENO	Unidad	evento	1	400.000,00
		JUEGO DE DISCO DE FRENO DELANTERO	Unidad	evento	1	420.000,00
		JUEGO DE DISCO DE FRENO TRASERO	Unidad	evento	1	420.000,00
		BUJE DE PARRILA	Unidad	evento	1	130.000,00
		BOMBA DE FRENO	Unidad	evento	1	450.000,00
		Mano de obra	global	evento	1	130.000,00

TALLER [illegible]
Mecánica y Elect. del Automovil
Ana Díaz Nº 1343 c/ Pai Pérez
Tallerbalbuena@hotmail.com
Tel: 228 798 // 0981 842 905

DIRECCIÓN NACIONAL DE PROPIEDAD INTELECTUAL

3	78180101-009	BATERÍA	unidad	evento	1	550.000,00
		FOCO DE LUZ ALTA	unidad	evento	1	50.000,00
		FOCO DE LUZ BAJA	unidad	evento	1	50.000,00
		FUSIBLES DE 10 A	unidad	evento	1	30.000,00
		FUSIBLES 15 A	unidad	evento	1	30.000,00
		FUSIBLES 20 A	unidad	evento	1	25.000,00
		SENSOR DE TEMPERATURA DE AGUA	unidad	evento	1	100.000,00
		MANO DE OBRA	global	evento	1	100.000,00
4	78180101-016	RECARGA DE GAS	unidad	evento	1	320.000,00
		VENTILADOR	unidad	evento	1	250.000,00
		Compresor de A. Ac	unidad	evento	1	200.000,00
		TERMOSTATO	unidad	evento	1	120.000,00
		MANO DE OBRA	global	evento	1	100.000,00
						5.875.000,00
MONTANA						
5	78180101-014	Filtro de aceite	Unidad	evento	1	130.000,00
		Filtro de aire	Unidad	evento	1	130.000,00
		Filtro de combustible	Unidad	evento	1	150.000,00
		Correa	Unidad	evento	1	60.000,00
		Agua destilada	Unidad	evento	1	30.000,00
		Fluido de freno	Unidad	evento	1	30.000,00
		ACEITE MOTOR LUBRAX EXTRA	Unidad	evento	1	60.000,00
		ACEITE DE CAJA	Unidad	evento	1	55.000,00
		ACEITE DIFERENCIAL	Unidad	evento	1	55.000,00
		Mano de obra	global	evento	1	100.000,00

TALLER BALBUENA
Mecánica y Elect. del Automovil
Ana Díaz Nº 1343 c/ Pai Pérez
Tallerbalbuena@hotmail.com
Tel: 228 798 // 0981 842 905

DIRECCIÓN NACIONAL DE PROPIEDAD INTELECTUAL

6	78180101-004	AMORTIGUADOR DELANTERO	Unidad	evento	1	300.000,00
		AMOTIGUADOR TRACERO	Unidad	evento	1	300.000,00
		DISCO DE FRENO	Unidad	evento	1	200.000,00
		JUEGO DE PASTILLAS DE FRENO	Unidad	evento	1	220.000,00
		JUEGO DE DISCO DE FRENO DELANTERO	Unidad	evento	1	250.000,00
		JUEGO DE DISCO DE FRENO TRASERO	Unidad	evento	1	250.000,00
		BUJE DE PARRILA	Unidad	evento	1	100.000,00
		BOMBA DE FRENO	Unidad	evento	1	210.000,00
		Mano de obra	global	evento	1	100.000,00
7	78180101-009	BATERÍA	unidad	evento	1	480.000,00
		FOCO DE LUZ ALTA	unidad	evento	1	50.000,00
		FOCO DE LUZ BAJA	unidad	evento	1	50.000,00
		FUSIBLES DE 10 A	unidad	evento	1	25.000,00
		FUSIBLES 15 A	unidad	evento	1	25.000,00
		FUSIBLES 20 A	unidad	evento	1	25.000,00
		SENSOR DE TEMPERATURA DE AGUA	unidad	evento	1	60.000,00
		MANO DE OBRA	global	evento	1	90.000,00
8	78180101-016	RECARGA DE GAS	unidad	evento	1	300.000,00
		VENTILADOR	unidad	evento	1	200.000,00
		Compresor de A. Ac	unidad	evento	1	200.000,00
		TERMOSTATO	unidad	evento	1	90.000,00
		MANO DE OBRA	global	evento	1	100.000,00
						4.425.000,00

Monto Unitario total **10.300.000,00**

TALLER BALBUENA
Mecánica y Elect. del Automovil
Ana Díaz N° 1343 c/ Pal Pérez
Tallerbalbuena@hotmail.com
Tel: 228 798 // 0981 842 905

DIRECCIÓN NACIONAL DE PROPIEDAD INTELECTUAL

MONTO MAX	30.000.000,00
MONTO MIN	15.000.000,00

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato es de 31 DE DICIEMBRE.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección; España 323

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de: la Dirección de Administración y Finanzas.

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 5% del monto total del contrato.-

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

12. Criterios de sustentabilidad: El oferente adjudicado se obliga a entregar los bienes en las condiciones ofertadas y cumpliendo las especificaciones técnica y criterios de sustentabilidad.

TALLER BALBUENA
Mecánica y Elect. del Automovil
Ana Díaz N° 1343 c/ Pai Pérez
Tallerbalbuena@hotmail.com
Tel: 228 798 // 0981 842 905

13. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

14. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

15. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción República del Paraguay al día 04 del mes de Noviembre del año 2015.

SILVERIO FLORENTIN BALBUENA
TALLER BALBUENA

TALLER BALBUENA
Mecánica y Elect. del Automovil
Ana Díaz N° 1343 c/ Pal Pérez
Tallerbalbuena@hotmail.com
Tel: 228 798 // 0981 842 905

PATRICIA STANLEY
DINAPI